



Данил, 21 год

<https://globerland.com/user/275936>

Город проживания: Китай, Шанхай

Китайский - родной

Русский - родной

Английский - разговорный (свободное устное общение на любые темы)

О себе

Живу в Китае с четыре года, сейчас мне 21. За более чем 14 лет жизни в стране я глубоко погрузился в китайскую культуру, получил местное образование и свободно владею языком. Обладаю отличными навыками общения и межкультурного взаимодействия. Имею базовые знания в программировании, а также обширный практический опыт как технического и делового переводчика, в том числе в сфере выставок, посещения производств, деловых переговоров и пусконаладочных работ (ПНР).

Услуги

Перевод устный (последовательный)

Удалённый перевод

Услуги агента

Подробное описание и стоимость услуг

Стоимость услуг устного перевода:

Полный рабочий день (до 8 часов) — 250 долларов США

Почасовая ставка — 50 долларов США за час

Онлайн-встречи / видеоконференции — 50 долларов США за час

Командировки:

В случае выезда в другой город или страну заказчик оплачивает транспортные расходы и проживание.

Образование

В настоящее время — студент университета Shanghai International Studies University, экономический факультет. Ранее обучался в East China University of Science and Technology, факультет информационных наук и инженерии. Специальность: компьютерные науки и технологии

Опыт работы

Опыт работы

2025 – настоящее время | Китай

Технический переводчик / Сопровождение клиентов

- Сопровождение клиентов при посещении производственных предприятий (металлообработка, компрессоры, агрохимия, упаковка, резина и др.)
- Устный технический перевод (производственные линии, параметры продукции, эксплуатация оборудования)
- Участие в деловых переговорах, обсуждение условий сотрудничества и оплаты
- Координация взаимодействия между инженерами и техническими специалистами
- Участие в пусконаладочных работах (ПНР), настройке и вводе оборудования в эксплуатацию

Ключевые проекты:

- Визиты на заводы по переработке стали и производству труб, включая группу Tianjin Yuantai Derun Group
- Обучение российских специалистов технологиям металлообработки, лазерной сварки и термообработки
- Участие в закрытом проекте (50 дней ПНР): комплексный технический перевод (механика, электрика, гидравлика)
- Сопровождение на предприятиях компрессорного оборудования, включая Shaanxi Blower Group
- Организация визитов на 14 заводов (BSC, Hanbell, Taitian и др.)

Выставки:

- ComVac Asia (2025, Шанхай)
- Hotelex Shanghai (2025)
- Bauma China (2024)

04.2025 – 04.2025 | Московская область

ПНР / Технический переводчик

- Перевод при установке ЧПУ-станков и линии сборки турбокомпрессоров
- Сопровождение при визитах на заводы двигателей и алюминиевого литья

2023 – 2023

Разработчик ПО (POS-системы)

- Разработка интерфейсов и бизнес-логики

Дополнительный опыт

- Перевод и сопровождение на производственных предприятиях (с 2019)
- Помощь иностранцам: регистрация компаний, визовые вопросы, поступление в университет

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/275936>

